I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EURATOM) Nr. 3303/75

af 16. december 1975

om ændring af reglerne om vederlag og social sikring for ansatte ved anlæg under Det fælles Forskningscenter, der gør tjeneste i Nederlandene

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af et fælles Råd og en fælles Kommission for De europæiske Fællesskaber,

under henvisning til Vedtægten for tjenestemænd i De europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i Fællesskaberne, der er fastsat ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68 [1], senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 1601/75 [2], særlig artikel 94 i de nævnte ansættelsesvilkår,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved forordning nr. 11/65/Euratom [3], senest ændret ved forordning (Euratom) nr. 1908/75 [4], har Rådet fastsat reglerne om vederlag og social sikring for ansatte ved anlæg under Det fælles Forskningscenter, der gør tjeneste i Nederlandene;

de ændringer af vederlag, der er foretaget i august 1975 for ansatte ved »Reactor Centrum Nederland« berettiger en ny tilpasning af forordning nr. 11/65/Euratom til fordel for ansatte ved anlæg under Det fælles Forskningscenter, der gør tjeneste i Nederlandene —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 3d i forordning nr. 11/65/Euratom ophæves med virkning fra 31. juli 1975.

Artikel 3e bliver artikel 3d.

Artikel 2

I forordning nr. 11/65/Euratom indsættes følgende artikel:

»*Artikel 3e*

Ansatte ved anlæg modtager for hver fuld tjenestemåned inden for perioden fra 1. januar 1975 til 31. juli 1975 et engangstillæg, der andrager 3,2 % af summen af grundlønnen for juli måned 1975 forhøjet med 13 % og huslejetillæget. Dette engangstillæg kan ikke være mindre end 40 fl. brutto pr. måned.«

Artikel 3

Bilaget til forordning nr. 11/65/Euratom erstattes med virkning fra 1. august 1975 af følgende bilag:

(1) EFT nr. L 56 af 4. 3. 1968, s. 1.
(2) EFT nr. L 164 af 27. 6. 1975, s. 1.
(3) EFT nr. 48 af 25. 3. 1965, s. 722/65.
(4) EFT nr. L 195 af 26. 7. 1975, s. 1.

(i gylden)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
KLASSE I																
Gruppe 1	1 934	2 017	2 116	2 190	2 273	2 342	2 423	2 507	2 603	2 709	2 837	2 942				
Gruppe 2	1 655	1 735	1 820	1 899	1 980	2 063	2 148	2 237	2 316	2 387	2 469	2 557				
Gruppe 3	1 479	1 529	1 593	1 663	1 735	1 805	1 872	1 946	2 014	2 088	2 159	2 231	2 297	2 363		
Gruppe 4	1 314	1 370	1 423	1 483	1 542	1 608	1 674	1 746	1 819	1 882	1 955	2 025	2 105	2 177		
Gruppe 5	1 202	1 247	1 295	1 342	1 389	1 436	1 481	1 529	1 584	1 641	1 701	1 756	1 819	1 872	1 935	1 992
KLASSE II																
Gruppe 1	1 479	1 529	1 593	1 663	1 735	1 805	1 872	1 946	2 014	2 088	2 159	2 231	2 297	2 363		
Gruppe 2	1 314	1 370	1 423	1 483	1 542	1 608	1 674	1 746	1 819	1 882	1 955	2 025	2 105	2 177		
Gruppe 3	1 202	1 247	1 295	1 342	1 389	1 436	1 481	1 529	1 584	1 641	1 701	1 756	1 819	1 872	1 935	1 992
Gruppe 4	1 100	1 147	1 197	1 241	1 291	1 336	1 381	1 423	1 479	1 524	1 572	1 628	1 683	1 746	1 805	1 860

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. december 1975.

På Rådets vegne

G. MARCORA

Formand